

۱۵- ضرب المثل های فارسی

- ۱- آب از آب تکان نخوردن : کنایه از آرامش : بدون نگرانی
- ۲- آب از آسیاب افتادن : آرامشی برقرار شد - سرو صدا خاموش شد
- ۳- آب از سر گذشتن: امید نداشتند - به پایان آمدن امری
- ۴- آب آمد و تیمم باطل شد : اصل کار آمد و فرع بی مورد است
- ۵- آب توی دلش تکان نمی خورد : آرام و آهسته حرکت می کند
- ۶- آب خوش از گلو پایین نرفتن: راحتی نداشتند
- ۷- آب در کوزه ماتشنه لبان می گردیم : هدف و مقصود در نزدیکی ما قرار دارد اما به دنبال آن می گردیم.
- ۸- آب را از سرچشمه باید بست : جلوی ضرر وزیان را از مبدأ باید گرفت.
- ۹- آب زیر پوستش رفته است: کمی چاق شده است - وضع مالیش بهتر شده است.
- ۱۰- آبشان در یک جوی نمی رود : با هم توافق ندارند - بایکدیگر خوب نیستند.
- ۱۱- آب غوره گرفتن: گریه کردن - گریستن
- ۱۲- آب کش به کف گیر می گوید چقدر سوراخ داری: کسی که خود عیب بسیار دارد و به اندک عیب دیگری ایراد و خرد می گیرد.
- ۱۳- آبم است و گاوم است نوبت آسیابم است: به مناسبت چندین کار دیگر موقع داشتن
- ۱۴- آب نخوردن چشم: امیدی نداشتند
- ۱۵- آب تاب دادن : به موضوعی اهمیت زیادی دادن - اغراق کردن

- ۱۶- آب در دست داری نخور بیا:در آمدن فوق العاده عجله شتاب اشتن
- ۱۷- آبی از او گم نمی شود:امکان انجام دادن کار از او نیست-نباید به او امیدی داشت
- ۱۸- آبی که به زندگی نداد حسین چون گشت شهید بر مزارش توجهی به کسی در زمان لزوم نکردن در غیر زمان به آن پرداختن_مانند (نوشداروی پس از مرگ سهراب)
- ۱۹- آتش چون بر افروخت بسوزد تر و خشک:در اثر حادثه گناهکار و بی گناه از بین بروند
- ۲۰- آتش زیر خاکستر:آرامش موقت-مزدی
- ۲۱- آخر کار خود را کردن:به مقصو خود رسیدن-به هدف خود نائل آمدن
- ۲۲- آخوند شدن چه آسان و انسان شدن چه مشکل:سوانح پیدا کردن راحت است اما انسان شدن سخت است.
- ۲۳- آدم باید لقمه را به اندازه دهانش بگیرد:باید با توجه به توانایی خود کاری انجام داد.
- ۲۴- آدم شاخ در می آورد:از شدت تعجب-حرفهای دروغ وغیر قابل قبول
- ۲۵- آدم گدا این همه دادا:آدمهای فقیر بیشتر ادا دارند-بیشتر عیب وايراد می گيرند
- ۲۶- آدم گرسنه سنگ را هم می خورد:به کسی می گويند که بهانه مطلوب بودن غذا را از خوردن آن امتنا می کند.
- ۲۷- آدم مفتخار خوش سلیقه می شود:کسی که چیزی را رایگان بدست می آورد بر آن ايراد می گيرد.
- ۲۸- آدم ناشی سرنا را از سر گشاد آن می زند:به کسی که اطلاع از انجام کاری را ندارد و به نادرست انجام می دهد
- ۲۹- آدم يکبار پايش تو چاله می افتد:از هر اتفاق و پيشامدي باید عبرت گرفت
- ۳۰- آدم يك دنده:ثبت محکم،بیشتر در جهت منفي
- ۳۱- آرزو را به گور بردن:به هدف و مقصود خود نرسیدن

- ۳۲- آزموده را آزمون خطاست: باکسی که قبل آشنا بودن و معامله داشتن به حیث منفی
- ۳۳- آسمان به زمین نمی آید: اتفاق فوق العاده ای روی نخواهد داد.
- ۳۴- آسمان وریسمان را سر هم بافتند: دوچیز بی تناسب را به هم ارتباط دادن - نامری بوت گفتن
- ۳۵- آش پز که دوتا شد آش یا شور می شود یا بی نمک: دو یا چند نفر در انجام کاری دخالت داشته باشند کار پیش نمی رود
- ۳۶- آش دهن سوز نبودن: مورد مطلوب نبودن
- ۳۷- آش خوب باشد کاسه اش چوب باشد: اصل مهم است نه فع.
- ۳۸- آش کشک خالته بخوری باته نخوری پاته: در هر حال مجبور به انجام کار بودن.
- ۳۹- آش نخورده و دهن سوخته: کاری انجام نداده ولی گناهکار شناخته شده
- ۴۰- آشو لاش کردن: صدمه و آسیب سختی دادن
- ۴۱- آشی برای کسی پختن: درد سری برای کسی بوجود آوردن.
- ۴۲- آفتاب لب بام است: مرگ او نزدیک است
- ۴۳- آفتابه لگن هفت دست و شام و ناهار هیچ: تشریفات زیاد ولی اهمیت کار کم
- ۴۴- آفتاب همیشه زیر ابر نمی ماند: حقیقت همیشه پنهان نیست - واقیعت روزی رو خواهد کرد
- ۴۵- آمد زیر ابر ویش را بگیرد چشمش را کور کرد: کار خوبی برای کسی خواست انجام دهد اما بر عکس شد
- ۴۶- آن را که حساب پاک است از معامله چه باک است: کسی که نیست که پاکی داشته باشد ترسی از حساب و کتاب ندارد.
- ۴۷- آنقدر بایست که زیر پایت سبز شود: انتظار کشیدن بدون نتیجه
- ۴۸- آن وقت که جیک جیک مستانت بود یاد زمستانت نبود: از قبل باید فکر آینده بود
- ۴۹- آویزه گوش کردن: پندی را فراگرفتن را بکار بستن

- ۵۰- آه در بساط نداشتن: کاملاً بی چیز و فقیر بودن
- ۵۱- آهسته بیا آهسته برو گربه شاخت نزند: پنهان کردن مطلب- بی سر و صدا انجام دادن کاری
- ۵۲- اJacاق پدر راروشن نگه داشتن: فرزند داشتن، که بیشتر منظور فرزند پسر داشتن است
- ۵۳- اJacاقش کور است: صاحب اولاد نمی شود
- ۵۴- اجل دور سرش می چرخد: وضعیت ناگوار دارد. نزدیک به مرگ است
- ۵۵- احترام امام زاده با متولی آن است: احترام هر کس را باید نزدیکان او حفظ نمایند.
- ۵۶- از آب گل آلود ماهی گرفتن: از هرج و مرج استفاده کردن
- ۵۷- از این ستون به آن ستون فرج است: در انتظار بیش آمد ناگوار همیشه باید امید وار بود.
- ۵۸- از بیخ عرب بودن: چیزی اصلاً سرش نشدن
- ۵۹- از خر شیطان پیاده شدن: از لج بازی بیرون آمدن
- ۶۰- از دماغ فیل افتادن: متکبر و مغorer بودن
- ۶۱- از سه چیز باید حذر کرد: دیوار شکسته- سگ درنده- زن سلیط
- ۶۲- از کاه کوه ساختن: چیز کوچک و بی اهمیت را بزرگ جلوه دادن
- ۶۳- از کیسه خلیفه بخشیدن: از مال و ثروت دیگران اعطا کردن
- ۶۴- از هول حلیم توی دیگ افتادن: از زیادی طمع عجله به جای سود بردن زیان دیدن
- ۶۵- اسب راگم کردن و پی نعلش گشتن: اصل را از دست دادن و به دنبال فرع آن گشتن
- ۶۶- اگر در دیزی باز است حیای گربه کجا رفته است: از موقعیت نباید سوء استفاده کرد
- ۶۷- اگر دنیا را آب ببرد فلانی را خواب ببرد: بسیار لابالی و بی فکر و اندیشه است
- ۶۸- اگر کاردش بزنی خونش بیرون نمی آید: از زیادی خشم غضب
- ۶۹- اگر کاه از تو نیست کاهدان از تو است: به آدم پرخور گفته می شود

- . ۷۰- انگشت در سوراخ زنبور کردن: برای خود تولید زحمت و درد سر کردن
- ۷۱- ایراد بنی اسرائیلی گرفتن: خرد گیری نابه جا و غیر وارد
- ۷۲- این شتری است که در خانه هر کس می خوابد: مرگ برای همه است.
- ۷۳- این کلاه برای سرش گشاد است: در خور توانایی ولیاقت او نیست.
- ۷۴- با پای بروی کفش پاره می شود و با سر بروی کلاه: در هر حال کار خرج دارد
- ۷۵- با پنبه سر بریدن: باز مردمی به کسی آسیب رساندن صدمه زدن.
- ۷۶- باد آورده را باد می برد: چیزی که به آسانی و رایگان بدست آید به آسانی هم از دست می رود.
- ۷۷- باد غبخت انداختن: افاده کردن- خود را گرفتن
- ۷۸- باد در فقس کردن: کار بهیوذه انجام دادن
- ۷۹- بامجان بم آفت ندارد: خطر، متوجه زشت کاران نمی شود.
- ۸۰- با سیلی صورت خود را سرخ داشتن: با وجود تنگدستی ظاهر خود را حفظ کردن
- ۸۱- با کدخدا بساز؛ ده را بتازه همراه با بزرگ محل شو و آن محله را بچاپ
- ۸۲- بالاخانه اش را اجاره داده است: عقلش کم است
- ۸۳- بالای سیاهی رنگی نیست: وضع از این بدتر نمی شود.
- ۸۴- با یک تیر دونشانه زدن: از یک عمل دو نتیجه گرفتن
- ۸۵- با یک دست دهنده وانه نمی توان گرفت: از دو کار باید یکی را انتخاب کرد و انجام داد.
- ۸۶- بچه عزیز است و ادب عزیز تر: تقدّم عزت ادب در وجود انسان
- ۸۷- بزک نمیر بهار می آید کمبزه با خیار می آید: و عده سرخرمن به کسی دادن.
- ۸۸- برادری به جا بز غاله یکی هفت صد دینار: معامله داد ستد ارتباطی به دوستی ندارد. - برای یک بی نماز در مسجد را نمی بندند: کار را به خاطر یک شخص نابه هنجار تعطیل نمی کنند.

۹۰- برج زهر

مار بودن: بسیار عبوس و خشمگین بودن.

۹۱- بر خر مراد خود سوار شدن: به هدف خود نائل آمدن

۹۲- بر کشک را بسای: بر پی کار خود

۹۳- بز گر از سرچشمہ آب می خورد: آدم نالایق بیش تر از دیگران به خود می بالد

۹۴- بلد نیستم راحت جان است: به کسی گویند که برای فرار از انجام کاری بگوید بلد نیستم

۹۵- به بوی کباب آمدیم دیدم خر داغ می کنند: دچار اشتباه بزرگی شدن

۹۶- به تنبل گفتند برو سایه گفت سایه خودش می آید: از تنبلی زیاد

۹۷- به جیب زدن: استفاده مالی بردن - پولی به دست آوردن

۹۸- به چاک زدن: فرار کردن

۹۹- به در د لای جرز خوردن: برای هیچ کار مناسب نبودن

۱۰۰- به دریابرد دریا خشک می شود: در باره‌ی افراد بی طالع و بی اقبال گویند

۱۰۱- به رنج و سعی کسی نعمتی به چنک آورد دگر کس آیدو بی سعی و رنج بردارد توجه
به مفتخاری افراد دارد. ۱۰۲.

- به روباه گفتند شاهدت کیست گفت دمم: به شخصی که بیهوده افراد دیگر را گواه خود سازد

۱۰۳- یه رش کسی خندیدن: او را تحقیر و مسخره کرد

۱۰۴- به زخم کسی نمک پاشیدن: درد یا داغ کسی را تشدید کردن ۱۰۵- به شتر گفتند چرا
گردنت کج است گفت کجا یم راست است: کسی که کارها و رفتار او بر خلاف معمول باشد. ۱۰۶- به
شترمغ گفتند پیر گفت شترم گفتند بار ببر گفت مرغم: کسی که به بهانه های مختلف حاضر به انجام
دادن کار نیست ۱۰۷- به شکم خود صابون زدن: وعده وعید به خود دادن. ۱۰۸- به کچل گفتند
نامت چیست گفت: زلفعلی، به مزاح تمسخر ۱۰۹- به گمراه گفتند نامت چیست گفت: رهبر، به
مزاح تمسخر ۱۱۰- به هر سازی رقصیدن: مطابق هر میلی رفتار کردن ۱۱۱- بی بی از بی چادری

پنهان است:اگر کسی کاری انجام نمی دهد بدلیل نداشتن وسیله است.۱۱۲-بی گدار به آب زدن:نسنجیده وبدون مطالعه کار کردن.احتایط نکردن.۱۱۳- پا از گلیم بیرون بردن:توجه به حد وحدود خود نکردن.۱۱۴- پایش لب گور است:نژدیک مردن است.۱۱۵- پدر کسی را سوزاندن:کسی را بسیار اذیت کردن.۱۱۶- پدر کشی داشتن باکسی:دشمنی سختی باکسی داشتن.۱۱۷- پدر مادر دار بودن:اصل نصب داشتن.۱۱۸- پرنت پلا گفتن:حرفهای ناربط وخارج از موضوع زدن.۱۱۹- پرسه زدن:ولگردی کردن-گردش بیهوده کردن.۱۲۰- پُز عالی وجیب خالی:ظاهر آراسته وجیب بدون پول.۱۲۱- پس از مرگ سهراب ونوشدار:کار از کار گذشتن.۱۲۲- پستان به تنور چسباندن:پیش از انذره دلسوزی کردن.۱۲۳- پشت سر کسی نماز خواندن:به کسی زیاد عقیده اعتماد داشتن.۱۲۴- پشت کسی را به خاک مالیدن:او را شکست دادن.۱۲۵- پیله کردن:باسماجت و اصرار چیزی را از کسی خواستن.۱۲۶- تابستان پدر یتیمان است:در فصل تابستان بینوایان احتیاج به خانه لباس ندارند.۱۲۷- تا پول داری رفیقتم عاشق بند کیفتم: زمانی که سود نزد تو دارم با تو دوست هستم.۱۲۸- تا تنور گرم است باید نان را چسباند:همین که موقعیت داری استفاده کن.۱۲۹- تابگویی((ف))می گوییم فرح زاد:متوجه و هوشیار هستم.۱۳۰- تا سه نشود بازی نشود:هر چیز با سه تا کامل می شود.۱۳۱- تا گوساله گاو شو دل صاحب آب شود:زمان و مدت طولانی لازم است.۱۳۲- تا نباشد،چوب تر فرمان نبر گاو خر:در هر چیزی باید سخت گیری کرد.۱۳۳- تا ناشد چیز کی مردم نگویند چیز ها:تا مطلب کوتاهی در پیرامون چیزی گفته می نشود مردوم چیزی در باره آن نمی گویند.۱۳۴- تخم مرغ دزد شتر مرغ دزد می شود:کسی که دست به عمل کوچکی زد کم کم کارهای بد بزرگتر انجام می دهد.۱۳۵- تر وخشک را باهم سوختن:استثنای در کار نبودن.۱۳۶- تعارف شاه عبدالعظیمی کردن:تعارف ظاهری بودن رضایت باطنی کردن.۱۳۷- توبه ی گرگ مرگ است:کسی که دست از عادت خود بر نمی دراد.۱۳۸- تو به خیر و من به سلامت:دیگر ما به یکدیگر کاری نداریم.۱۳۹- تو نیکی مکن در دجله و انداز که ایز در بیابان دهد باز:نتیجه کار خوب به خود انسان بر می گرد.۱۴۰- توی هچل افتادن:گرفتار شدن-دچار زحمت شدن.۱۴۱- توی هول ولا ماندن:مضطرب بودن-ترید داشتن.۱۴۲- ته جیبیش تار عنکبوت بسته است:بی پول وفقیر است.۱۴۳- جایی نمی رود که آبرویش رود:عادل است.۱۴۴- جان به عزائیل ندادن:فوق العاده خسیس بودن.۱۴۵- جای سوزن انداختن نبود:خبلی پر جمیت و شلوغ بودن.۱۴۶- چرت موز بودن:جوانی بی ادب و بی اهمیت-غیر قابل اعتماء.۱۴۷- جلز ولز کردن:بسیار التماس

زاری کردن ۱۴۸- جنسشن شیشه خورده دارد: نادرست است ۱۴۹- جواب ابلهان خاموشی است: در برار افراد نادان باید خاموش بود. ۱۵۰- جوجه ها در آخر پاییز می شمرند: نتیجه هر کار در پایان آن مشخص می شود آمد ۱۵۱- جور استاد به زمهر پدر: سخت گیری معلم به نفع شاگرد است. ۱۵۲- جیم شدن: آهسته و بدون آنکه کسی متوجه شود محلی را ترک گفتن. ۱۵۳- چا خان کردن: دروغگوئی کردن. ۱۵۴- چاقو دسته‌ی خود را نمی برد: خویشان و بستگان برای هم‌دیگر ایجاد ناراحتی می کنند. ۱۵۵- چاق سلامتی کردن: حال واحوالپرسی کردن - سلام و علیک کردن ۱۵۶- چپ چپ نگاه کردن: با تلخی و خشم به کسی نگریستن. ۱۵۷- چراغی که به خانه رواست به مسجد حرام است: به جای واجب باید پرداخت. ۱۵۸- چشمش شور است: کسی که چشم گیرا داشته باشد و باعث آسیب دیگران شود. ۱۵۹- چاه کن همیشه ته چاه است: کسی که برای دیگران ایجاد تله ایجاد کند اول خودش می افتد. ۱۶۰- چوب تر به کسی فروختن: مشکلی برای دیگران ایجاد کردن - دشمنی داشتن با کسی. ۱۶۱- چوب دوسر نجس: کسی که مورد نفرت دو طرف دعوا و نزا باشد. ۱۶۲- چوب لای چرخ گذاشت: مانع پیشرفت دیگران شدن - مانع ایجاد کردن. ۱۶۳- چو دخلت نیست خرج آهسته تر کن: در آمد نداری قناعت کن. ۱۶۴- چانه اش گرم شد: زیاد حرف می زند. ۱۶۵- چه خاکی به سرم بریزم: چه چارهای بیندیشم. ۱۶۶- چیزی در چنته نداشت: بی اطلاع بودن. ۱۶۷- حرف راست را از دهن بچه باید شنید: اشاره به پاک و معصوم بودن بچه ها. ۱۶۸- حساب به دینار، بخشش به خروار: در حساب باید دقیق بود و در بخشش سخاوتمند. ۱۶۹- حق کسی را کف دستش گذاشت: سزای عمل کسی را دادن. ۱۷۰- حلوای تتنانی تا نخوری ندانی: تا آزمایش نکنی متوجه نخواهی شد. ۱۷۱- حمام زنانه شدن: شلوغ و پر سروصدا شدن. ۱۷۲- حلزون خود را به جمع شاخدارها می کند: چیزی کوچک و بی اهمیت خود را داخل بزرگان می کند. ۱۷۳- حنایش رنگ ندارد: کاری از او ساخته نیست. ۱۷۴- خاله زنک بازی در آوردن: حرکات غیر جدی زنانه داشتن. ۱۷۵- خدا نجار نیست اما درو تخته را خوب به هم می اندازد: این دو نفر در رفتار بسیار به هم شبیه هستند. (به ویژه زن و مرد) ۱۷۶- خر بیارو باقالا بار کن: کار خراب جبران نا پذیر. ۱۷۷- خر پول: پول دارو ثروتمند. ۱۷۸- خر تو خر بودن: هدجو مرج و بی نظمی - شلوغی زیاد. ۱۷۹- خر خالی یرقه می رود: آدم بی مسئولیت ادعای زیادی دارد. ۱۸۰- خر را که به عروسی می برند برای خوشی نیست برای آبکشی است: آدم زحمت کش را برای کار کردن دعوت می کنند. ۱۸۱- خر رفتو الاغ برگشت: همان طورکه بود هست- بهتر

نشد. ۱۸۲- خرس را به رقص آوردیم دمش را به دست آوردیم : کسی را وادار به انجام کاری کردن واز آن نتیجه گرفتن. ۱۸۳- خر کوزه پر از شنبه تا پنج شنبه گچ آوردن و جمعه سنگ کشیدن : کار همیشگی بدون استراحت. ۱۸۴- خر مقدس بودن : کسی که از نفهمی در تقدس افراط کند. ۱۸۵- خروس بی محل بودن: وقتی زمان را تشخیص ندادن. ۱۸۶- خر همان خر است اما پالانش عوض شده : لباس یا مقام جدید در شخصیت فرد تاثیر ندارد. ۱۸۷- خر همیشه خرما نمی ریند : همیشه نمی توان در انتظار همان پیش آمد خوب بود - همیشه فرصت خوب به دست نمی آید. ۱۸۸- خل بازی در آوردن: خود را به دیوانگی زدن. ۱۸۹- خواب زن چپ است: تعبیر خواب زن معکوس است. ۱۹۰- خواهی نشوی رسوا همنگ جماعت شو: خود را به جمیعت و اجتماع تطبیق دادن. ۱۹۱- خود را به کوچه‌ی علی چپ زدن: نادانی نکردن به منظور اجتناب و دوری از کار. ۱۹۲- خود را نخود آشی کردن : مداخله کردن در هر کاری. ۱۹۳- خودش می برد و خودش می دوزد: همه کاره خودش است. ۱۹۴- خون کسی را توی شیشه کردن: کسی را بسیار اذیت کردن - بسیار گران فروشی کردن. ۱۹۵- داشتم صاحب نیست دارم صاحب است: از گذشته نگو الان چیکاره ای. ۱۹۶- داغ شکم از داغ عزیزان کمتر نیست: کودک یا کسی که از نخوردن غذا بی تابی می کند. ۱۹۷- دانا هم داند و هم پرسد، نداند نداند و نپرسد: تواضع و فروتنی افراد دانا. ۱۹۸- دبه در آوردن: پس از توافق در معادله برای تغییر دادن شرایط آن به نفع خود تلاش کردن. ۱۹۹- دختر تر تیزک است: کنایه به زود رشد بودن دختر. ۲۰۰- در جنگ نان و حلوای تقسیم نمی کنند: طبیعت جنگ، جنگیدن است. ۲۰۱- در خانه هر چه مهمان هر که: وقتی مهمان سرزده آمد باید آنچه حاضر است یسازد. ۲۰۲- درخت گردو به این بزرگی درخت خربزه الله اکبر: به مناسب مقایسه‌ی غلط گویند. ۲۰۳- درد خروار آید و منقال رود: مشکل و سختی که یکباره آمد کم کم رفع می شود. ۲۰۴- درد را کی میکشد که می زاید: زحمت شاکی می شکد که کار انجام می دهد. ۲۰۵- در حوضی که ماهی نیست قورباغه سپهسالار است: در جایی که آدم شایسته ای نیست هر ناشایستی لایق شود. ۲۰۶- در دیزی باز است حیای گربه کجا رفت: از نبودن مانع نباید سوء استفاده نمود. ۲۰۷- در مثل مناقشه نیست: منظور از مثل یاد شده شخص مخاطب نیست. ۲۰۸- دزد آمد و هیچ نبرد: همه چیز جای خودش است. ۲۰۹- دزد نگرفته پادشاه است: کسی را به دلیل ندیدن نمی توان مقصرا دانست. ۲۱۰- دست از سر کچل کسی برادرشتن: کنایه از رها کردن کسی. ۲۱۱- دست به سر کردن: کسی را با حیله و نیرنگ از خود دور کردن. ۲۱۲- دست به دهان رسیدن: مختصر

ثروتی داشتن و امورات خود را پیش بردن. ۲۱۳- دست به یخه شدن: با هم درگیر شدن. ۲۱۴- دست راست و چپ را نشناختن: بسیار کودن و ابله بودن. ۲۱۵- دست دست را می شناسد: امانتی را که از کسی گرفته باشد به همان شخص پس داد. ۲۱۶- دستش چسبناک است: دزد است. ۲۱۷- دستش نمک ندارد: به هر کس خوبی یا کمک کند آن شخص منظور ندارد. ۲۱۸- دست و پای خود را گم کردن: هول شدن. ۲۱۹- دست و پنجه نرم کردن: کنایه از زور آزمایی کردن است. ۲۲۰- روده بزرگ روده گوچک را خورده است: بسیار گرسنه بودن. ۲۲۱- روزه‌ی کله گنجشکی گرفتن: تا نیم روز روزه داربودن و سپس غذا خوردن. ۲۲۲- دل به دل راه داشتن: احساس نزدیکی دو نفر به یکدیگر. ۲۲۳- دلش مثل سیر و سرکه می جوشد: تشویش و اضطراب دارد. ۲۲۴- دماغی چاق داشتن: سالم و تندرنست بودن: ثروتمند بودن. ۲۲۵- دماغ کسی را به خاک مالیدن: او را سخت تئیه کردن. ۲۲۶- دم به تله دادن: گیر افتادن. ۲۲۷- دم بخت بودن: دختری که موقع شوهر کردن او فرا رسیده باشد. ۲۲۸- دم در آوردن: پر رو شدن. ۲۲۹- دمش را گذاشت روی کولش و رفت: نامید شد و شکست خورد. ۲۳۰- دندان را تیز: طمع زیادی به چیزی داشتن. ۲۳۱- دهن بین بودن: زود باور بودن. ۲۳۲- دهنش چفت و بست ندارد: بی جهت هر ناسزایی گفتن. ۲۳۳- دیوار موش دارد موش گوش دارد: موقع راز گفتن نیست. ۲۳۴- ذکر خیر کسی را کردن: به خوبی کسی یاد کردن. ۲۳۵- رو دست خوردن: گول خوردن: به دام افتادن. ۲۳۶- روزگار کسی را سیاه کردن: او را بدیخت کردن. ۲۳۷- روز وانفسا: روز قیامت و صحرای محشر. ۲۳۸- روزه‌ی بی نمازی: عروس بی جهاز و قور مربی پیاز: همه چیز ناقص است. ۲۳۹- روزه خوردنش را دیده ایم نماز کردنش را ندیده ایم: کار یدش را دیدیم اما کار خوبش را ندیدیم. ۲۴۰- روی سر کسی خراب شدن: به زور به مهمانی کسی رفت: خود را بر کسی تحمیل نمودن. ۲۴۱- روی شاخش است: کارم حتمی است. ۲۴۲- روی کسی را سفید کردن: موجب سژبلندی و خشنودی کسی شدن. ۲۴۳- ریش خود را به دست دیگری دادن: تسلیم دیگری شدن: اختیار خود را به کسی دادن. ۲۴۴- ریش خود را آسیاب سفید کرده: با تجربه و آزموده نیست. ۲۴۵- ریش و قیچی هر دو را به دست داشتن: اختیار کامل داشتن. ۲۴۶- ریگی در کفش داشتن: صادق و راستگو نبودن. ۲۴۷- زمین دهان باز کرد و مرا در خود فرو برد: از بسیاری خجالتی چنین آرزویی کردن. ۲۴۸- زن از غاره سرخ شود مرد از غذا: زن با آرایش و مرد با جنگیدن خوشنونگ می شوند. ۲۴۹- زن ناجیب گرفتن آسان و نگه داشتن او مشکل: هر جور زن هرجا پیدا می شود. ۲۵۰- زن ناجیب گرفتن مشکل و نگه داشتن او آسان:

زن خوب هرجا پیدا نمی شود. ۲۵۱- زیر اندازش زمین است و رو اندازش آسمان: فقیر و بی چیز است. ۲۵۲- زیرآب کسی را زدن: کسی را نزد دیگری بی اعتبار کردن. ۲۵۳- زیر کاسه ای نیم کاسه ای بودن: نقشه ای پنهانی در کار بودن. ۲۵۴- زیره به کرمان بردن: بردن چیزی به محلی که در آنجا فراوان باشد. ۲۵۵- زینب ستم کش است: خانمی که بیشتر از دیگران کارهای سخت و طاقت فرسا انجام می دهد. ۲۵۶- سال به سال دریغ از پارسال: روزگار و موقعیت بهتری در پیش نیست. ۲۵۷- سالی که نکوست از بهارش پیداست: شروع هر کار نمایانگر پایان کار است. ۲۵۸- سبیل کسی را چرب کردن: به کسی رشوه یا هدیه دادن. ۲۵۹- سبیل کسی را دود دادن: کسی را تنبیه کردن - خجل و ناراحت ساختن. ۲۶۰- ستاره‌ی سهیل است: دیر دیر دیده می شود - غیبتهای طولانی دارد. ۲۶۱- سر به جهنم زدن: بسیار گران تمام شدن. ۲۶۲- سر به سر کسی گذاشتن: اورا ناراحت کردن - با او شوخی کردن. ۲۶۳- سر به صحرا زدن: از فرط ناراحتی دیار خود را ترک کردن. ۲۶۴- سر به هوا بودن: بازی گوش بودن. ۲۶۵- سر پل خر بگیری: محل بررسی و گیر افتدن. ۲۶۶- سر پیری و معركه گیری: کسانی که در زمان پیری کار جوانان را انجام می دهند. ۲۶۷- سرد و گرم روزگار و چشیدن: تجربه آموختن - آزموده شدن. ۲۶۸- سر شاخ شدن: درگیر شدن. ۲۶۹- سرش تو لاک خود بودن: کاری به کار کسی نداشتن - در فکر خود بودن. ۲۷۰- سر کسی را گرم کردن: کسی را مشغول کردن. ۲۷۱- سر کسی شیره مالیدن: کسی اگول زدن: اغفال کردن. ۲۷۲- سرکه‌ی مفت شیرین تر از عسل است: هر چیزی که رایگان باشد گواراست. ۲۷۳- سر کیسه را شل کردن: سخاوتمند بودن: پول خرج کردن. ۲۷۴- سرم را بشکن و نرخم را نشکن: چانه نزن و قیمت جنس را پایین نیاور. ۲۷۵- سر و گوش آب دادن: کسب خبر و اطلاع کردن. ۲۷۶- سری که درد نمی کند دستمال نبند: بی مورد برای خود ایجاد مشکل و نگرانی نکن. ۲۷۷- سگ زرد برادر شغال است: به لحاظ بدی هر دو مثل هم اند. ۲۷۸- سگ صاحبیش را نمی شناسد: ازدحام و شلوغی زیاد. ۲۷۹- سگ کیش کردن: کسی را بزور به جایی بردن. ۲۸۰- سیر به پیاز را برای کسی نقل کردن: مطلبی را به طور تفصیل برای دیگری شرح دادن. ۲۸۱- سیر به پیاز می گکه پیف پیف چقدر بو میدهی: دو مجرم مثل هم یکدیگر را سرزنش می کنند. ۲۸۲- شاخ و شانه کشیدن: به خود بالیدن: تظاهر به زورمندی کردن. ۲۸۳- شال و کلاه کردن: آماده شدن: لباس پوشیدن برای بیرون رفتن از منزل. ۲۸۴- شاهنامه آخرش خوش است: باید به پایان کار توجه داشت. ۲۸۵- شب آبستن است تا چه زاید سحر: حوادثی در پیش است باید در انتظار آن

-۲۸۶- شب دراز است و قلندر بیدار: وقت بسیار است ، شتاب و عجله شایسته نیست. -۲۸۷- شتر با بارش گم شد: به محل بسیار شلوغ گویند. -۲۸۸- شتر دیدی ندیدی: آنچه دیدی یا شنیدی بازگو نکن. -۲۸۹- شتر سواری دولا دولا نداره: این کار پنهان شدنی نیست. -۲۹۰- شریک دزد و رفیق قافله: کسی که با طرفین دفاع و نزاء زد و بند داشته باشد. -۲۹۱- شش ماهه به دنیا آمدن: بسیار عجول بودن. -۲۹۲- شکم گرسنه فتوای خون می دهد: به آدم بی ایمان نمی توان اعتماد کرد. -۲۹۳- شیری یا روباه؟ پیروز باز گشته یا شکست خورده؟ -۲۹۴- شورش را در آوردن: زیاده روی بیش از حد کردن در کاری. -۲۹۵- شتر در خواب بیند پنهه دانه: آدمی که آرزوهای دور و دراز داشته باشد. -۲۹۶- شیطان را درس دادن: باهوش و حیله گر بودن (جهت منفی). -۲۹۷- صبر ایوب داشتن: بسیار بردبار و صبور بودن. -۲۹۸- صد سال گدایی کرد اما شب جمعه را نمیداند: کسی که به رموز کار خود آگاه نیست. -۲۹۹- صلاح مملکت خویش خسروان دانند: آنچه را خود مصلحت می بینی انجام بده. -۳۰۰- طناب مفت را کردید خود را به دار زد: از هرچه رایگان باشد استفاده می نماید. ۱- ۳۰۱- طوطی وار یاد گرفتن: بدون توجه به معنی و مفهوم از بر بودن : نفهمیده حرف زدن. ۲- ۳۰۲- عاقبت جوینده یابنده بود: هر کسی که بدنبال چیزی برود به آن می رسد. ۳- ۳۰۳- عقل کسی گرد شدن: عقل درست و حسابی نداشت: کم شدن عقل کسی. ۴- علی ماند و حوضش: بیکار بودن. ۵- عمر نوح نداشت: عمر دراز و طولانی نداشت. ۶- عیسی به دین خود موسی هم به دین خود: هر کس در عقیده و اعتقاد خود آزاد است. ۷- غاز چراندن: بیکار بودن. ۸- غزل خدا حافظی را خواندن: برای رفتن وجدایی آماده شدن - مردن. ۹- فرار و برقرار ترجیع دادن: برای اجتناب از خطر فرار کردن. ۱۰- فس فس کردن: دیر جنیبدن - بسیار آهسته کار کردن. ۱۱- فضول و بردن جهنم گفت هیزمش تر است: بسیار ایراد گیر و اعتراض کننده. ۱۲- فلفل مبین که ریزه / بشکن ببین چه تیزاست: به کوچکی شخص نگاه نکن بلکه به لیاقت او نگاه کن. ۱۳- فیلش یاد هندوستان کرده: به هدف و مقصد دیگری توجه کرده. ۱۴- قارت و قورت کردن: ادعا داشتن با خشم و خشونت. ۱۵- قلق کسی را به دست آوردن: به اخلاق و روحیه کسی آشنا شدن. ۱۶- قوز بالای قوز: گرفتاری رو گرفتاری - مشکلی روی مشکل پیش. ۱۷- کاچی بهتر از هیچی است: چیز کم بهتر از هیچ چیز است. ۱۸- کاردش بزنی خونش در نمی آید: بی نهایت خشمگین است. ۱۹- کاری بکن بهر ثواب نه سیخ بسوزد نه کباب: به عدالت رفتار کن. ۲۰- کبکش خروس می خواند: بسیار خوشحال و با نشاط است. ۲۱- کس نخوارد پشت من

جز ناخن انگشت من : کسی برای دیگری کاری انجام نمی دهد . ۳۲۲ - کار حضرت فیل است : کاری بسیار سخت و دشوار است . ۳۲۳ - کف دستم را بو نکرده بودم : از غیب نمی دانستم . ۳۲۴ - کل اگر طبیب بود سر خود دوا نمودی : مهارت نداشتن در کاری . ۳۲۵ - کلاه شرعی بافتن : عمل غیر مشروعی را با حیله و تزویر شرعی جلوه دادن . ۳۲۶ - کار کردن خر و خوردن یابو : کار را کس دیگر می کند نتیجه را کس دیگر می برد . ۳۲۷ - کیسه برای چیزی دوختن : طمع داشتن به چیزی . ۳۲۸ - گاوش زائیده : مشکلی برایش پیش آمده است . ۳۲۹ - گردن کج کردن : خود را کوچک کردن - عاجزانه چیزی از کسی خواستن . ۳۳۰ - گر صبر کنی ز غوره حلوا سازی : کارها با صبر و بردباری انجام می شود . ۳۳۱ - گز نکرده پاره کردن : بدون مطالعه به کاری مبادرت کردن . ۳۳۲ - گل سر سبد بودن : برگزیده گروه بودن - ممتاز جمع شدن . ۳۳۳ - گاو پیشانی سفید : همه کس و همه جا او را می شناسند . ۳۳۴ - گوش بریدن کسی : کلاه برداری کردن از کسی . ۳۳۵ - لفت دادن کاری : به درازا کشانیدن کارو با تشریفات زیاد به آن پرداختن . ۳۳۶ - لنگه کفش کهنه در بیابان نعمت است : چیز بی ارزش و ناقابل در شرایط نیاز مفید واقع می شود . ۳۳۷ - مار پوست خود بگذارد اما خوی خود نگذارد : اخلاق و رفتار افراد عوض نمی شود . ۳۳۸ - مار را در آستین خود پروراندن : چیز بد را یاری دادن . ۳۳۹ - مار گزیده از ریسمان سیاه و سفید می ترسد : آدم صدمه دیده همیشه می ترسد . ۳۴۰ - ماست خود را کیسه کردن : ترسیدن . ۱ - مثل اینکه مال باباش و خوردم : به مناسبت دشمنی با کسی گفته می شود . ۳۴۲ - ماهی را هر وقت از آب بگیری تازه است : روی آوردن به کار خود هیچ موقع دیر نیست . ۳۴۳ - مرغ همسایه غاز است : چیزی که دیگران دارند با ارزش تر است . ۳۴۴ - موش به سوراخ نمی رفت جارو به دمبش بست : طرف خودش پذیرفته نبود معرف دیگری شد . ۳۴۵ - مرغ یک پا دارد : از نظرم بر نمی گردم . ۳۴۶ - مثل خر در گل ماندن : عاجز و ناتوان و درمانده شدن . ۳۴۷ - مرد سر می دهد اما سر نمی دهد : رازی که به کسی سپرده شد فاش نمی شود . ۳۴۸ - مشت نمونه خروار است : چیز کم به نشانه فراوان . ۳۴۹ - مشت وسندان : جدال و درگیری ناتوان با توانا - کار دشوار و خطرناک . ۳۵۰ - مگر آمدی آتش ببری : عجله زیاد داشتن . ۱ - مگر ر شهر هرت است ؟ هر کاری انجام بدھی آزاد نیستی . ۳۵۲ - مگر کله گنجشک خورده ای ؟ بسیار پر حرف هستی . ۳۵۳ - من می گویم نر است تو می گویی بدوش - بی جهت اصرار کردن . ۳۵۴ - من یک پیراهن بیشتر از تو پاره کردم - با تجربه تر و سالخورده تر از تو هستم . ۳۵۵ - مو را از دست کشیدن - دقت بسیار کردن . ۳۵۶ - موش مردگی

درآوردن - خود را به ناخوشی زدن - خود را بیمار جلوه دادن ۳۵۷- مومن مسجد ندیده - به شوخی به کسی می گویند که تظاهر به تقدس دارد ۳۵۸- موهایش را در آسیاب سفید کرده - گرچه پیر است اما بی تجربه است ۳۵۹- مویی از خرس کندن غنیمت است - از آدم خسیس حداقل استفاده هم غنیمت است ۳۶۰- مهمان مهمان را نمی تواند بیند صاحبخانه هر دو را - خسیس بودن صاحب خانه ۳۶۱- میانشان شکر آب است - روابط آنها خوب نیست ، اختلاف دارند ۳۶۲- ناز شست گرفتن - پاداش و جایزه گرفتن ۳۶۳- نازک نارنجی - زودرنج ، کم تحمل در مقابل مشکلات ۳۶۴- نان به نرخ روز خوردن - پای بند بودن به اصول - رفتار خود را با وضع حاضر تطبیق دادن ۳۶۵- نان کسی را آجر کردن - موجب ضرر و زیان کسی شدن ۳۶۶- نخود هر آش بودن - مداخله در هر کاری کردن ۳۶۷- نشخوار آدمیزاد حرف است - لذت داشتن حرف زیاد ۳۶۸- نمک پرورده بودن - مدیون کسی دیگر بودن ۳۶۹- نو که آمد به بازار کهنه شود دل آزار - با آمدن چیز جدید گذشته و قدیمی و دلگیر می شود ۳۷۰- نه زنگی زنگ نه رومی روم - میانه رو بودن - متوسط بودن ۳۷۱- نه سر پیاز نه ته پیاز - کاره ای نبودن ۳۷۲- نه چک زدم نه چانه عروس آمد به خانه - بدون زحمت به هدف رسیدم ۳۷۳- وقت سر خاراندن نداشتن - سخت گرفتار کار زیاد بودن ۳۷۴- هر چه بگند نمکش می زنند وای به روزی که بگند نمک - از افراد درست دیگر انتظار انجام کار بد و زشت نیست ۳۷۵- هر چه پول بدھی آش می خوری - به اندازه زحمت نتیجه می گیری ۳۷۶- هر سرازی سر بالایی دارد - راحتی سختیهایی هم به دنبال دارد ۳۷۷- هر چه دیدی از چشم خودت دیدی - مقصیر خودت هستی ۳۷۸- هر چه سنگ است مال پای لنگ است - آسیب و صدمه همیشه به آدمهای بیچاره می رسد ۳۷۹- هر کی با آل علی درافت برافتد - معمولاً سادات به مخالفان خود می گویند ۳۸۰- هر کس به امید همسایه نشیند گرسنه می خوابد - به دیگران نباید امید داشت ، هر کاری را باید خود انجام داد ۳۸۱- هر کس خربزه می خورد پای لرزش هم می نشیند - هر کس باید عاقبت اعمال خود را تحمل کند ۳۸۲- هر که بامش بیش بر فشن بیشتر - هر کس داراتر است گرفتار تر است ۳۸۳- هر که نان از عمل خویش خورد منت حاتم طایی نبرد - نباید به دیگران متکی بود ۳۸۴- هر که طاوس خواهد جور هندوستان کشد - باید سختیها را برای رسیدن به هدف تحمل کرد ۳۸۵- همه را برق می گیرد ما را کردن - کار بسیار سخت را برای رسیدن به هدف تحمل کرد ۳۸۶- همه را برق می گیرد ما را چراغ نفتی - شانس و اقبال دیگران بیشتر از ماست ۳۸۷- هندوانه زیر بغل کسی گذاشتن - تملق

بی جا گفتن. ۳۸۸. هوا گرگ و میش است – نه تاریک است نه روشن. ۳۸۹. هیچ کاره‌ی همه کاره – آدم هیچ کاره هود را همه کاره می‌پنداشد. ۳۹۰. یاسین به گوش خر خواندن – کار بی حاصل انجام دادن. ۳۹۱. یال و کوپال داشتن – سرو وضع خوب داشتن. ۳۹۲. یک دستی گرفتن – کسی را کتر از آنچه هست پنداشت. ۳۹۳. یک ستاره توی آسمان ندارد – ادم بی شانس و اقبال است. ۳۹۴. یک شب هزار شب نمی‌شود – به تعارف به مهمان می‌گویند. ۳۹۵. یک کلاع چهل کلاع کردن – اغراق و مبالغه نمودن + غیبت زیاد. ۳۹۶. یک بز گر گله را گرگین می‌کند. یک همنشین بد دیگران را هم به فساد می‌کشاند. ۳۹۷. یکی به نعل می‌زند یکی هم به میخ – هر دو طرف را مراعات می‌کند. ۳۹۸. یک گوش در است و گوش دیگر دروازه – کسی که مطلبی را به خاطر نمی‌سپارد. ۳۹۹. یکی را پی نخود سیاه فرستادن – به بهانه‌ای او را از میدان خارج مکردن. ۴۰۰. یکی نان نداشت بخورد پیاز می‌خورد تا اشتهایش باز شود. – کار نابخردانه کردن.

بابت نداشت نظم از شما عذرخواهی می‌کنیم.

منبع: درخت دانش / هفتم

برای دسترسی به مطالب هفتم به سایت زیر مراجعه کنید:

www.class7tom.blog.ir